



薄案開審

薄熙來翻供

被控貪污受賄2679萬 檢方首指薄瓜瓜涉案

薄熙來案起訴書要點 根據新華社消息整理

時間：1999年至2012年間。時任職務：大連市長、大連市委書記、遼寧省長、商務部長等

所涉罪行：受賄罪，直接或者通過其妻薄谷開來、其子薄瓜瓜收受財物折合人民幣2,179萬餘元

時間：2002年。時任職務：遼寧省長

所涉罪行：貪污罪，夥同他人侵吞公款人民幣500萬元

時間：2012年1月至2月。時任職務：重慶市委書記

所涉罪行：濫用職權罪，違反規定阻礙對薄谷開來涉嫌故意殺人案重新調查、批准對外發佈王立軍接受「休養式治療」的虛假消息



■山東省濟南市中級法院昨日開庭審理薄熙來受賄、貪污、濫用職權案。中新社

香港文匯報訊（記者 殷江宏 濟南綜合報道）備受關注的前中央政治局委員、前重慶市委書記薄熙來受賄、貪污、濫用職權案，昨天在山東省濟南市中級人民法院一審公開開庭審理。薄熙來出庭受審。起訴書其中一項指控指：薄熙來直接或者通過其妻兒收受財物共計折合人民幣2,179萬餘元人民幣，但薄熙來否認指控，聲稱「在中紀委對我審查期間我違心地承認過這個事情」，又指妻子的證供滑稽可笑；庭審期間控辯雙方還有過多次對抗性交鋒。案件今天將繼續審理。

昨日上午8時43分，審判長、濟南市中級人民法院副院長王旭光敲響法槌，宣佈開庭。相關證人出庭作證。現場所見，薄熙來雖然稍為消瘦，兩鬢有點花白，但在審訊過程中情緒穩定，身體狀況正常。人大代表、政協委員、媒體記者及各界群眾一百餘人旁聽了庭審，其中包括被告人5名親屬。起訴書指控：1999年至2012年間，薄熙來利用擔任大連市人民政務市長、中共大連市委書記、遼寧省人民政府省長、商務部部長等職務便利，接受大連國際發展有限公司總經理唐肖林（另案處理）、大連實德集團有限公司董事長徐明（另案處理）的請託，為相關單位和個人申請進口汽車配額、申報石化項目等事項上提供幫助，直接或者通過其妻薄谷開來、其子薄瓜瓜收受上述二人給予的財物共計折合人民幣2,179萬餘元，數額特別巨大。

濫權發布王立軍「休養式治療」

在貪污方面：2002年，薄熙來擔任遼寧省省長期間，利用職務便利，夥同他人侵吞大連市政府公款人民幣500萬元，數額巨大；2012年1月至2月，薄熙來作為中共重慶市委書記，在有關人員揭發薄谷開來涉嫌故意殺人及時任重慶市政府副市長王立軍叛逃前，違反規定實施了阻礙對薄谷開來涉嫌故意殺人案重新調查、批准對外發佈王立軍接受「休養式治療」的虛假消息等一系列濫用職權行為，其行為是導致上述案件不能及時依法查處和王立軍叛逃事件發生的重要原因，並造成了特別惡劣的社會影響，致使國家和人民利益遭受重大損失，情節特別嚴重。公訴人認為，對薄熙來應以受賄罪、貪污罪、濫用職權罪追究刑事責任。

在審判長主持下，被告人薄熙來對起訴書指控的受賄犯罪事實進行了陳述，並否認指控。

稱曾向中紀委認受賄是「違心」

甫一開庭，薄熙來就提出：「我希望法官能夠合理的公正的來審判，按照法律的程式來審判這個問題。」

當審判長詢問大連國際發展有限公司總經理唐肖林說曾三次送錢給薄熙來，金額達人民幣110萬9446元時，薄熙來當庭表示異議，稱三次送錢的指控是「不存在」的，唐肖林請託之事都是公事公辦。他表示，曾經在中紀委對他審查期間，「違心地承認過這個事情，但當時我是完全不知道這些事情的情節，腦中一片空白。」



■去年8月14日兩會開幕，是薄熙來最後一次公開亮相。資料圖片

薄指妻供詞「非常滑稽可笑」

關於接受大連實德董事長徐明賄賂(收受財物折合2,068萬餘元人民幣)以及在法國尼斯房產的指控，薄熙來稱這段指控是完全不實的，它涉及到兩個部分，一個是說徐明對兒子薄瓜瓜有所資助，他表示知道他們的關係不錯，妻子谷開來、徐明、薄瓜瓜都未向他提過這方面的事，法國尼斯的房產他完全不知情，整個過程完全是虛構的，他對這兩千多萬元自始至終也沒承認過。至於說薄瓜瓜學習上的資助，他說不知情。他又稱，大約在90年代認識徐明，當時他是大連市長，之後妻子谷開來與徐明關係密切，但他與徐明的關係一般。

檢方又在庭上出示了薄熙來妻子谷開來的證供。谷開來證稱，家中放了一個她和薄熙來共用且只有她和薄才能打開的保險櫃，裡面放有現鈔，她曾從櫃中取用由薄熙來放進去的8萬美元、5萬美元和人民幣5萬元等現金，以供她和兒子薄瓜瓜在英國花用。對上述證詞，薄熙來在庭上說：「我覺得谷開來的證言非常滑稽、非常可笑。」他質疑谷開來有什麼證據證明她從櫃內拿走的錢是他放進去的？薄熙來又說，事實上谷開來的錢遠遠超越這個數字，她對那麼大筆錢都說不清楚，怎麼可能把5、8、5說得那麼清楚？

昨日下午6時許，審判長宣布休庭，23日繼續開庭審理。

庭審期間，濟南市中級人民法院官方微博對庭審情況及時作了播報。22日上午和下午休庭後，濟南市中級人民法院新聞發言人向媒體通報了庭審有關情況。（另有薄案新聞及庭審對話實錄刊A3、A4版。）

如何處置薄瓜瓜 待檢方說明



薄瓜瓜

香港文匯報訊（記者 馬靜 北京報道）檢察機關昨日遞交法庭的起訴書指控薄熙來單獨或通過其妻薄谷開來、其子薄瓜瓜收受賄賂，這是薄案爆發以來，首次有官方文件指稱薄瓜瓜涉及收取賄賂。中國政法大學刑事訴訟法教授洪道德對本報表示，從法律角度講，薄瓜瓜和薄谷開來均是薄熙來的共同受賄人，都應該被追究刑事責任。但是起訴書中並未在薄瓜瓜名字後標註「另案處理」，那就意味著檢察機關尚未認同薄瓜瓜構成行賄罪，目前並未對其起訴。洪道德說：「檢察機關應該對此有所說明，薄瓜瓜是正在訴訟過程中還是另案處理或者是不追究其責任，都需要對外有所說明，因為指控內容說明了薄瓜瓜有受賄事實。」

料數額不大 未提另案處理

洪道德分析，對薄瓜瓜沒有另案處理有可能是因為薄瓜瓜本人受賄數額不大，或者是行賄人通過

薄瓜瓜的境外賬號向薄熙來行賄，薄瓜瓜本人並不知道這些款項是行賄款，他本人也並未拿到這些款項，這些也可能是薄瓜瓜並未立案調查的原因。

谷開來共同受賄 死緩刑期難加

而對於薄谷開來，洪道德指出，作為共同受賄人之一，且檢察機關起訴書上已經標明「另案處理」，這就意味着薄谷開來本人將會被漏罪追訴，還有一場受賄的訴訟等待她。不過，有專家表示，按照數罪併罰的執行原則，由於薄谷開來已被判死刑（緩刑兩年執行），即使薄谷開來要接受漏罪的審判，她的量刑也不再累加，最終執行的刑罰也不會改變。

另有京城著名刑訴律師謝通祥對本報表示，待薄熙來案審理完畢，判決書生效之後，薄谷開來、薄瓜瓜以及起訴書中披露的相關行賄人都將被追究法律責任。不過他也指出，如果對薄瓜瓜立案偵查，濟南檢察機關尚無權限，只有薄瓜瓜住所地和犯罪地的檢察機關才有偵查權和起訴權，或者是高檢授權的異地檢察機關。



髮短鬢白 有備而來

白色襯衣，黑色西褲，面皮有些鬆弛，眼袋更加下垂，短髮，鬢角多了些花白，在兩位身材高大的法警映襯下，身形略顯佝僂。這就是64歲的前中央政治局委員、重慶市委書記薄熙來在時隔17個月後，出現在公眾面前的形象。

面對證據 常答「記不清楚」

此前，薄熙來的精神狀態一直是外界關注的焦點。接下來的持續全天的庭審過程，頗有戲劇性，讓人有些意外，薄熙來對大部分指控失口否認。他咄咄逼人的言辭，似乎讓人回憶起昔日能言善辯的「薄書記」。皺紋雖然加深了，身形雖然有些佝僂，但整個庭審過程中控辯雙方「對抗性交鋒」，還是讓

人看到他是有備而來。

第一天的庭審，薄熙來在法庭獲准坐着受審，未帶手銬。面對檢方的指控，他基本上全部否認，並推翻了之前對中紀委內部調查時的承認供詞。對法庭出示的證據，他常以「記不清楚」作答；而對於夫人薄谷開來的證詞，他用「非常滑稽、非常可笑」來形容。他用反問的語氣稱，薄谷開來花掉他們共用保險櫃裡的錢是「低級」，認為薄谷開來和他談錢的事是「表現低級」。

第一天庭審結束了，近200名境外記者毫無倦意。他們心裡都在思忖着，第二天還會有什麼戲劇性場面發生。

■記者于永傑 濟南報道



■濟南中級法院門外，各國媒體雲集。何冉攝